

VENDIM
Nr.789, datë 22.7.2009

**PËR NOTIFIKIMET NË ZBATIM TË MARRËVESHJEVE, PËR BARRIERAT
TEKNIKE NË TREGTI DHE TË MASAVE SANITARE E FITOSANITARE, TË
ORGANIZATËS BOTËRORE TË TREGTISË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 8, pika 5, shkronja “f”, 14 e 22, të ligjit nr.9870, datë 4.2.2008 “Për standardizimin”, me propozimin e Ministrit të Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës dhe të Ministrit të Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në kuptim të këtij vendimi, me termat e përdorura nënkuptohen:

1. Barriera teknike në tregti, sipas OBT-së:

a) Rregulli teknik është dokumenti, i cili përcakton karakteristikat e produktit ose proceset e lidhura me të dhe metodat e prodhimit, përfshirë dispozitat administrative, të detyrueshme për t’u zbatuar. Mund të përmbajë ose të merret ekskluzivisht me terminologjinë, simbolet, ambalazhimin, marketimin ose kërkesat për etiketimin, që kanë të bëjnë me produktin, procesin apo metodën e prodhimit.

Rregullat teknike përfshijnë:

i) “Rregullat administrative” të një shteti anëtar, të cilat u referohen specifikimeve teknike dhe kërkesave të tjera ose rregullave për shërbimet, kodet profesionale, si dhe kodet e praktikës së mirë, të cilat, nga ana e tyre, u referohen specifikimeve teknike ose kërkesave të tjera, që përputhen me detyrimet e vendosura në rregullat administrative, të sipërpërmendura;

ii) “Marrëveshjet vullnetare”, të cilat një autoritet publik është palë kontraktuese, që parashikojnë, në interes të publikut, përputhjen me veçoritë teknike, ose kërkesa të tjera, përjashtuar veçoritë e prokurimit të tenderit publik;

iii) “Specifikime teknike”, të dhënat në një dokument, të cilat japin karakteristikat e kërkuara për një produkt, të tilla si niveli i cilësisë, vetitë, siguria, përmasat, përfshirë edhe terminologjinë, simbolet, provat, metodat e analizave, paketimin dhe etiketimin e produktit dhe procedurat e vlerësimit të konformitetit;

iv) “Projekt standard”, dokumenti, që përmban tekstin e specifikimeve teknike për një subjekt të caktuar, i cili miratohet në përputhje me procedurën e standardeve kombëtare, pasi ka qarkulluar për shqyrtim dhe koment;

v) “Projektregull teknik”, teksti i një specifikimi teknik a i një kërkesë tjetër ose rregulli për shërbimet, ku përfshihen masat administrative, që synojnë ta vënë atë në zbatim si një rregull teknik, kur teksti është në fazën e përgatitjes, që do të thotë se mund t’i bëhen përmirësime të mëtejshme thelbësore;

vi) “Program standardesh”, një program pune i një organi të njohur zyrtarisht si organizëm standardizimi, i cili rendit temat, për të cilat kryhet standardizimi;

vii) “Produkt”, çdo produkt, industrial dhe bujqësor, përfshirë edhe produktet e peshkut;

viii) “Shërbim”, çdo shërbim, që jepet kundrejt një pagese, në distancë, nëpërmjet mjeteve elektronike dhe sipas kërkesës individuale të atij, që e kërkon këtë shërbim;

ix) “Rregulla për shërbimet”, kërkesat e përgjithshme, që lidhen me fillimin dhe ndjekjen e veprimtarisë së shërbimit sipas përkufizimit të mësipërm, në veçanti, me dispozitat për ata që e ofrojnë këtë shërbim, të atyre që e kryejnë dhe të atyre që përfitojnë nga ky shërbim, përjashtuar çdo rregull, që nuk synon, në mënyrë të veçantë, shërbimet;

x) “Kërkesa të tjera”, kërkesat, përveç specifikimeve teknike, të cilat janë vendosur për një produkt, për mbrojtjen e konsumatorit ose të mjedisit, që ndikojnë në ciklin e qarkullimit, pasi produkti të jetë hedhur në treg. Të tilla janë kushtet e përdorimit, riciklimi, ripërdorimi ose prirja,

kur mund të ndikojnë, në mënyrë domethënëse, në përbërjen ose natyrën e produktit a vendosjen e tij në treg.

b) Standard dokumenti, miratuar nga një organ i njohur, që për përdorim, të përsëritur ose të përgjithshëm, përcakton rregulla, udhëzime apo karakteristika për produkte a procese, që lidhen me to dhe metodat e prodhimit, zbatimi i të cilave nuk është i detyrueshëm. Ai mund të përmbajë ose mund të trajtojë, në mënyrë ekskluzive, terminologjinë, simbolet, ambalazhimin, marketimin ose kërkesat për etiketimin, që kanë të bëjnë me produktin, procesin a metodën e prodhimit.

c) Procedurat e vlerësimit të konformitetit, çdo procedurë e përdorur, që duhet të kryhet plotësisht, drejtpërdrejt apo tërthorazi, për të përcaktuar kërkesat përkatëse për rregullat teknike ose standardet.

ç) Organi ose sistemi ndërkombëtar, çdo organ ose sistem, ku anëtarësimi është i hapur për organet e ngjashme, të paktën të të gjitha vendeve anëtare.

d) Organi ose sistemi rajonal, çdo organ ose sistem ku anëtarësimi është i hapur për organet e ngjashme vetëm për disa nga vendet anëtare.

dh) Organi i qeverisjes qendrore, qeveria qendrore, ministritë dhe departamentet e saj ose çdo organ, që është subjekt i kontrollit të qeverisjes qendrore për veprimtarinë në fjalë.

e) Njësitë e qeverisjes vendore, qeverisja vendore, e ndryshme nga qeveria qendrore (d.m.th. e shteteve, provincave, landëve, kantoneve, bashkive, etj.) ministritë ose departamentet e saj, a çdo organ, që është subjekt i kontrollit të kësaj qeverisjeje, për veprimtarinë në fjalë.

ë) Organi joqeveritar, organi i ndryshëm nga organi i qeverisë qendrore ose ai i qeverisjes vendore, i cili ka autoritetin ligjor të zbatojë një rregull teknik.

2. Masat sanitare dhe fitosaniatre, sipas OBT-së

a) Masat sanitare dhe fitosaniatre janë masat e zbatuara për të mbrojtur shëndetin dhe jetën e kafshëve apo për të ruajtur bimët nga rreziqet, që rezultojnë nga hyrja, vendosja, apo përhapja e parazitëve, sëmundjeve, organizmave, bartës sëmundjesh ose organizmave patogjenë, kimikateve shtesë, infektuesit, toksinat ose organizmat patogjenë, që janë të pranishme në produktet bujqësore, pijet apo ushqimet për kafshë, sëmundjet e bartura nga kafshët, bimët a produktet e tyre.

b) Me masat sanitare apo fitosanitare nënkuptojmë të gjitha:

i) ligjet, dekretet, rregulloret, kërkesat dhe procedurat që lidhen me to, përfshirë këtu, ndër të tjera, kriteret, që lidhen me produktin përfundimtar;

ii) procedurat dhe metodat e prodhimit;

iii) procedurat e testimit, të inspektimit, të certifikimit dhe të homologimit;

iv) regjimet e karantinës, përfshirë edhe kërkesat për transportin e kafshëve a të bimëve dhe të lëndëve, të nevojshme për mbijetesën e tyre gjatë transportit;

v) dispozitat, në lidhje me metodat statistikore, procedurat e nxjerrjes së mostrave dhe mënyrat e vlerësimit të rreziqeve, që lidhen me to;

vi) kërkesat për ambalazhimin dhe etiketimin, që lidhen drejtpërdrejt me parrezikshmërinë e produkteve ushqimore.

II. Notifikimet sipas marrëveshjes OBT/TBT

1. Drejtoria e Përgjithshme e Standardizimit (DPS) është autoriteti kombëtar i notifikimit dhe pika kombëtare e referimit në OBT, për dhënien e informacionit për standardet, rregullat teknike dhe procedurat e vlerësimit të konformitetit me ndikim në tregti.

DPS-ja njofton sekretariatit të OBT-së, në Gjenevë, edhe përsa i përket anëtarësimit, me të drejta të plota apo në një nivel më të ulët, të organeve përkatëse të shtetit shqiptar në organizatat ndërkombëtare dhe rajonale, të standardizimit e të atyre të vlerësimit të konformitetit, si dhe për marrëveshjet dy ose shumëpalëshe për standardet, rregullat teknike ose procedurat e vlerësimit të konformitetit, të cilat janë brenda kuadrit të marrëveshjes së OBT-së.

2. Organet e qeverisjes qendrore, vendore dhe ato joqeveritare, të cilat kanë pushtet juridik për të detyruar zbatimin e rregullave teknike, sapo të nisin përgatitjen e një standardi, të

një rregulli teknik ose një procedure për vlerësimin e konformitetit, duhet të njoftojnë Drejtorinë e Përgjithshme të Standardizimit, e cila bën njoftimin përkatës në sekretariatin e OBT-së.

3. Kërkesa nga organet e qeverisjes qendrore, vendore dhe joqeveritare, për njoftim në sekretariatin e OBT-së, dërguar me shkresë zyrtare në DPS, përmban:

- kopje të projektstandardit, rregullit teknik ose procedurës së vlerësimit të konformitetit;
- arsyen e përgatitjes së këtij projekti;
- dokumentet, mbi të cilat mund të jetë mbështetur projekti;
- afatet e adoptimit dhe të zbatimit të masave të propozuara në projekt.

4. Në rastin e një kërkesë të tillë, DPS-ja njofton sekretariatin e OBT-së për masat që po përgatiten, si dhe organin, që ka bërë kërkesën për njoftim, se nuk duhet të adoptojë masat në fjalë 60 ditë pas ditës, që sekretariati i Organizatës Botërore të Tregtisë, në Gjenevë, ka bërë njoftimin.

5. Notifikimi në sekretariatin e OBT-së do të përmbajë:

- bazën ligjore për përgatitjen e një standardi, rregulli teknik apo procedure vlerësimi të konformitetit;

- të dhëna për standardet, europiane dhe ndërkombëtare, rregullat teknike, udhëzuesit dhe referencat, të cilat përbëjnë bazat për masat që propozohen;

- të dhëna për produktet dhe shërbimet e mbuluara, sipas masave që po përgatiten;

- qëllimet dhe arsyet për përgatitjen e këtyre masave;

- arsyet për çdo devijim nga dokumentet e mësipërme, nëse është rasti.

6. DPS-ja, pasi merr komentet (kur ka të tilla) nga shtetet anëtare të OBT-së, nëpërmjet sekretariatit të OBT-së, ia dërgon ato organit, që ka bërë kërkesë për njoftim, duke i kërkuar këtij organi të paraqesë tek ajo, brenda një periudhe prej 30 ditësh kalendarike, një projekt me komentet e pasqyruara, i cili duhet të përcaktojë, në mënyrë të qartë, nëse këto komente janë marrë parasysh dhe, nëse po, mënyrën se si këto janë reflektuar, plotësisht apo pjesërisht, si dhe arsyet për secilin rast.

Përgjigjja e plotë komunikohet tek anëtarët e OBT-së, të cilët kanë bërë komente për masat, që po përgatiten, nëpërmjet DPS-së.

7. Të gjitha masat e këtij vendimi, që lidhen me procedurën e njoftimit, do të zbatohen edhe për çdo ndryshim ose përmirësim thelbësor të standardeve, rregullave teknike apo procedurave të vlerësimit të konformitetit, me ndikim në tregti, për afatin e adoptimit dhe të zbatimit të tyre, si dhe për radhën e produkteve, për të cilat do të zbatohet.

8. DPS-ja, në funksion të pikës kombëtare të referimit për standardet, rregullat teknike dhe procedurat e vlerësimit të konformitetit, ua përcjell organeve përkatëse, sipas fushës, pyetjet dhe kërkesat e arsyeshme të vendeve të tjera anëtare dhe të palëve të interesuara. Organet përkatëse do të kthejnë përgjigje, me shkrim, brenda 15 ditëve kalendarike, në DPS, e cila ia dërgon atë brenda 3 ditëve kalendarike shtetit tjetër anëtar apo palës së interesuar.

9. Ministrinë e linjës dhe institucionet, kur vlerësojnë se adoptimi i masës së propozuar nga çdo shtet anëtar i OBT-së dhe i publikuar nga sekretariati i OBT-së në faqen e saj të internetit, mund të ketë ndikim në tregtinë ndërkombëtare, dërgojnë në DPS kërkesën zyrtare, me pyetjet, komentet apo sugjerimet e tyre. Në bazë të kërkesës së bërë, DPS-ja ia dërgon atë menjëherë shtetit anëtar të OBT-së, i cili ka propozuar masën në fjalë. DPS-ja duhet ta nisë kërkesën e ardhur brenda një periudhe prej 3 deri 5 ditësh nga marrja e saj.

III. Notifikimet, sipas marrëveshjes OBT/SPS

1. Drejtoria e Sigurisë Ushqimore dhe Mbrojtjes së Konsumatorit në Ministrinë e Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit (MBUMK) është autoriteti kombëtar i notifikimit dhe pika e referimit në OBT për masat sanitare dhe fitosanitare me ndikim në tregti dhe ka përgjegjësinë e zbatimit të aneksit B të marrëveshjes së OBT-së për transparencën e masave sanitare dhe fitosanitare, veçanërisht të paragrafëve 3, 4, 5, 6, 7 e 8 të tij.

2. Organet shtetërore, sapo të nisin përgatitjen e një mase sanitare dhe fitosanitare, duhet të njoftojnë menjëherë Drejtorinë e Sigurisë Ushqimore dhe Mbrojtjes së Konsumatorit në

Ministrinë e Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit.

3. Informacioni duhet të përmbajë:

- bazën ligjore për masat e propozuara;
- të dhënat për produktet dhe shërbimet e mbuluara, sipas masave që po përgatiten;
- qëllimet dhe arsyet për përgatitjen e këtyre masave;
- afatet e adoptimit dhe të zbatimit të masave të propozuara.

Bashkëlidhur me informacionin duhet të jetë një projekt i masave, që propozohen.

4. Notifikimi në sekretariatit të OBT-së përmban:

- bazën ligjore për masat e propozuara;
- të dhëna për standardet, europiane dhe ndërkombëtare, rregullat teknike, udhëzuesit dhe referencat, të cilat përbëjnë bazat për masat, që propozohen;
- të dhënat për produktet dhe shërbimet e mbuluara, sipas masave që po përgatiten;
- qëllimet dhe arsyet për përgatitjen e këtyre masave dhe natyrën e problemit apo të problemeve urgjente;
- kohën e hyrjes në fuqi të masave të propozuara.

5. MBUMK-ja, me kërkesën e shteteve anëtare të interesuara, jep kopje të masave të propozuara dhe u përgjigjet të gjitha pyetjeve të arsyeshme, të ardhura nga vendet anëtare, për masat e propozuara.

6. MBUMK-ja, pasi merr komentet (kur ka të tilla) nga shtetet anëtare të OBT-së, nëpërmjet sekretariatit të OBT-së, ia dërgon ato organit/drejtorisë, që ka propozuar apo vendosur masa sanitare e fitosanitare.

7. MBUMK-ja i kërkon organit/drejtorisë, që ka kërkuar njoftimin, të paraqesë, brenda një periudhe prej 30 ditësh kalendrike, një projekt, me komentet e pasqyruara, i cili duhet të përmbajë, në mënyrë të qartë, nëse këto komente janë marrë parasysh dhe, nëse po, mënyrën se si nëse janë reflektuar, plotësisht apo pjesërisht, si dhe arsyet për secilin rast.

Përgjigjja e plotë u komunikohet anëtarëve të OBT-së, të cilët kanë bërë komente për masat që po përgatiten, nëpërmjet MBUMK-së.

8. MBUMK-ja, në funksion të pikës kombëtare të referimit në OBT për masat sanitare dhe fitosanitare me ndikim në tregti, përcjell tek organet përkatëse, sipas fushës, pyetjet dhe kërkesat e arsyeshme (në rastin kur këto janë jashtë kompetencës së vet) të vendeve të tjera anëtare dhe palëve të interesuara. Organet përkatëse e japin përgjigjen e tyre, me shkrim, brenda 15 ditëve kalendrike, në MBUMK, e cila ia dërgon atë brenda 5 ditëve kalendrike shtetit tjetër anëtar apo palës së interesuar.

9. Ministrinë e linjës dhe institucionet, kur vlerësojnë se adoptimi i masës së propozuar nga çdo shtet, anëtar i OBT-së, dhe i publikuar nga sekretariati i OBT-së, në faqen e internetit, mund të ketë ndikim në tregtinë ndërkombëtare, dërgojnë në MBUMK kërkesën zyrtare, me pyetjet, komentet apo sugjerimet, që mund të kenë. Në bazë të kësaj kërkeje, MBUMK-ja ia dërgon atë menjëherë shtetit anëtar të OBT-së, i cili ka propozuar masën në fjalë. MBUMK-ja do ta nisë kërkesën e ardhur brenda një periudhe prej 3 deri 5 ditësh nga marrja e saj.

10. Detyrimet, që rrjedhin nga zbatimi i direktivës 98/34/EC “Për shkëmbimin e informacionit për standardet, rregullat teknike dhe rregullat për shërbimet e informacionit të shoqërisë”, do të plotësohen kur Shqipëria të jetë vend anëtar i Bashkimit Europian.

IV. Vendimi nr.382, datë 22.7.2002 i Këshillit të Ministrave “Për shkëmbimin e të dhënave në fushën e standardeve dhe të rregullave teknike”, shfuqizohet.

V. Ngarkohen Ministria e Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës dhe Ministria e Bujqësisë, Ushqimit dhe Mbrojtjes së Konsumatorit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyjnë në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha